

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Flora Kuppenheimensis - Cod. Karlsruhe 3396

Gmelin, Karl Christian

[Kuppenheim], [um 1809]

Illustration: 159 Aquarelle

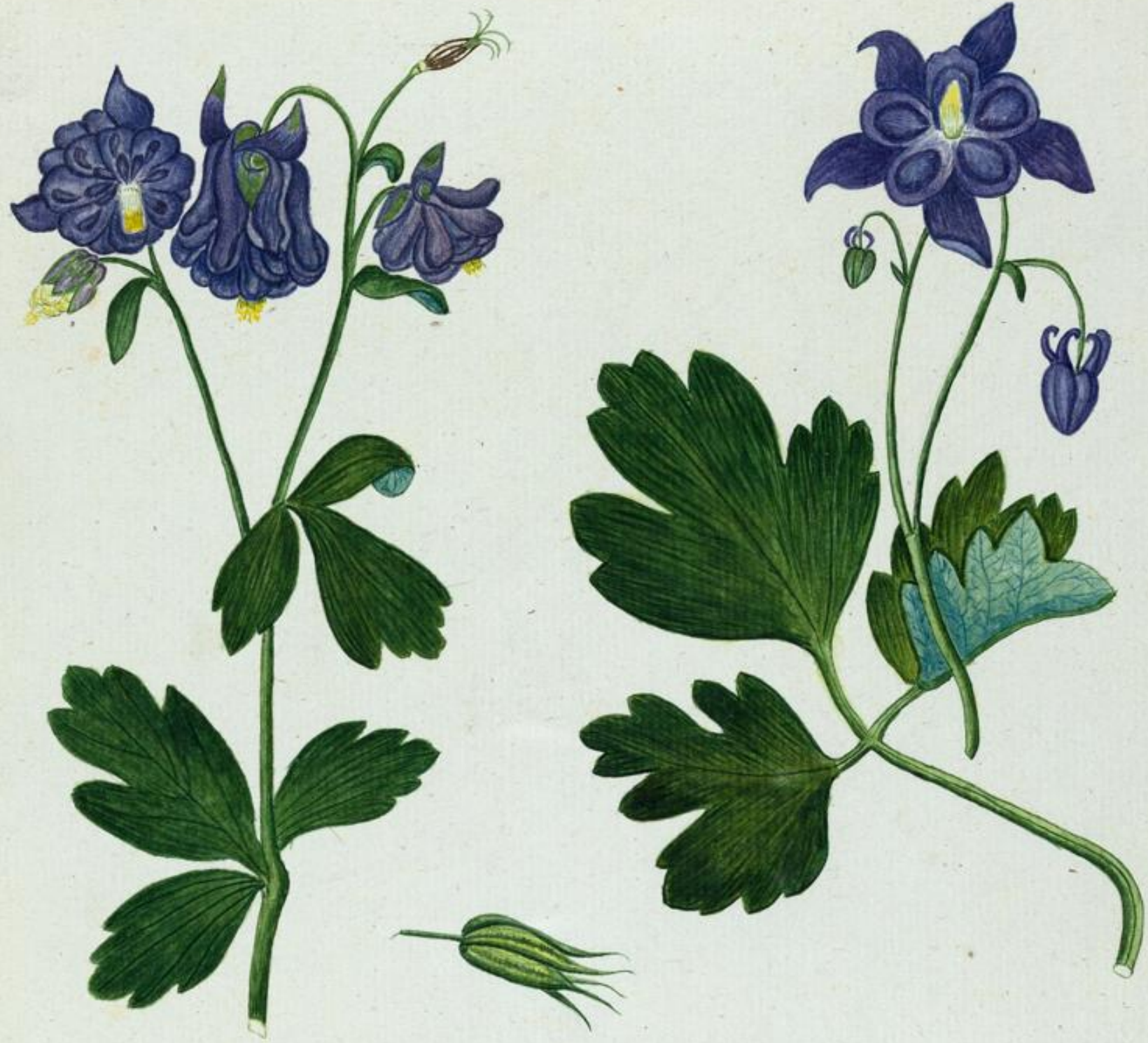
[urn:nbn:de:bsz:31-72380](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-72380)



Die Gaudichaud'sche Lilie und fünfzig
andere Abbildungen.
1853.



4
N. 2.



Aquilegia vulgaris



5
A.



204





Seligeria commune
 Gammeln Goldfarn
 Zwergmoos
 Spielbau Windwehmoos.

Lycopodium clavatum
 Keilförmigen Längsgrün,
 Spitzblättrig, Wolfköllchen,
 Gammeln Polster-Versteinerungsmoos.







6.^z

230



Spirea Ulmaria
Gniedburt.
Johann-Christoph-Weinm.



Rhamnus Frangula
 Zuzen-Silberholz.
 Eichelbaum.

Nov.





Ononis Spinosa
 Frü- Frühschl.
 Bullkraut, Schraubkraut.

No 9





Iris Germanica vulgaris & *Gladiolus Coeruleus*.
 Blauer Schwertlil, gemeine Schwertlil.

Iris Pseudoacarus. Schwertlil,
 gelber Saef & Wunderschwertlil.





Euphorbia Esula.
Wolfs- Iniefalt- Falt- Milch.

1071



12
12.



Chamomilla
Chamillen.

12





Cornus Sanguinea
 Zerkringel. Zerkwinder.
 Zerkorn. Zerkbannan.
 Wilder Juncelitzan.

1093





Scrophularia nodosa
 Knoblich-Lautenwurz.
 Lautenwurz, Grab-Süßwurz, Lymwurz.



15
17



Paris quadrifolia.
Finbann. Wolfbann.

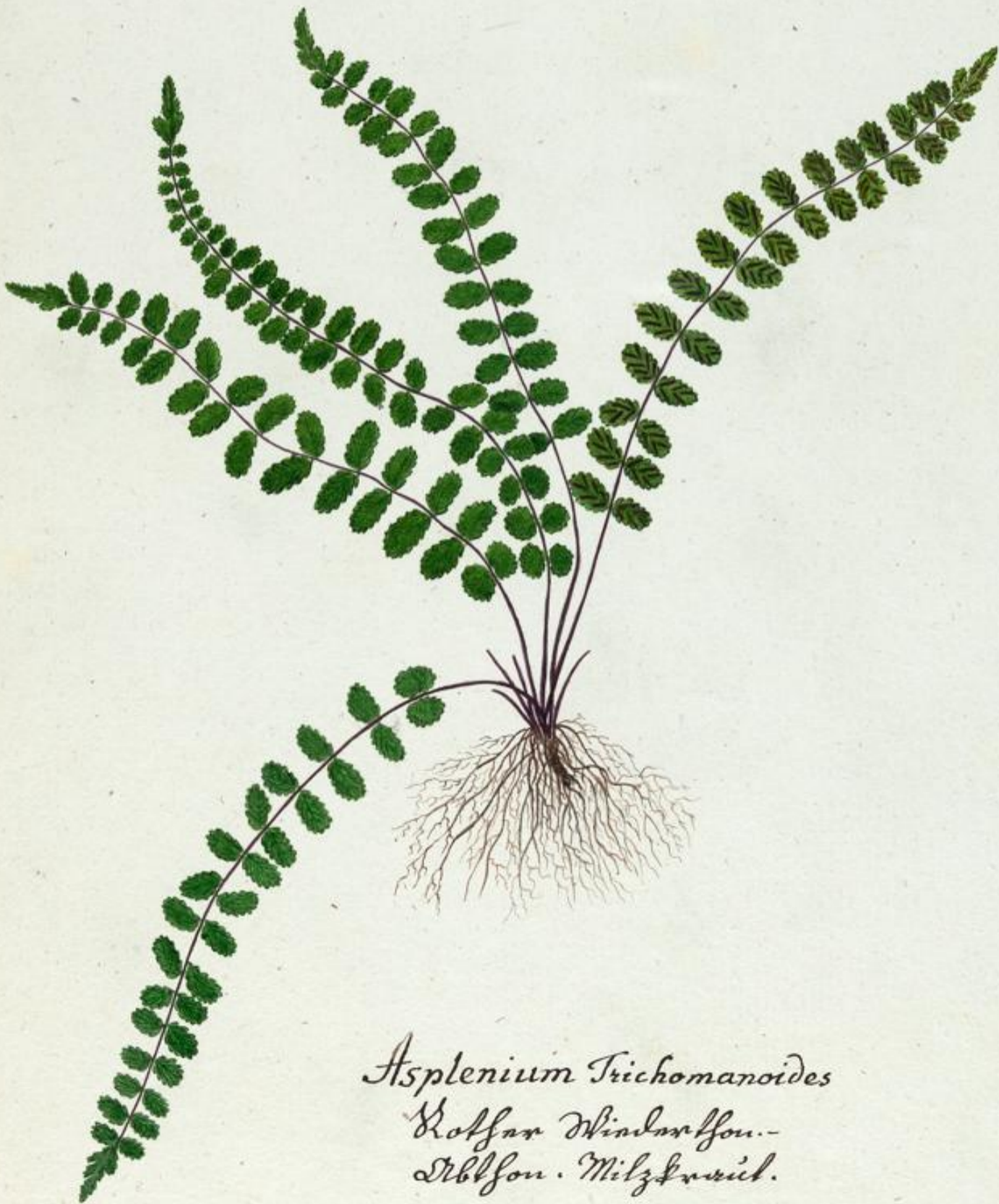
17





Polypodium Filix mas.
 Daxmann & Kriechmännlein.
 Dürschlamm.





Asplenium Trichomanoides
Koffen Windmuffen-
Stöckchen. Milzkraut.





Asplenium Scolopendrium.
Zirpzüngn.





Aristolochia
 Dönnlünz.





Asperula odorata
~~was man Thulbunienstein~~
Dannulabunienstein.
was man Thulbunienstein.





Sanicula Europaea
Verniculat.





Rumex acetosella
 Plinns Salt. Vög. - Arznei.

20281





Orchis



Orchis





Orchis maculata
Gefleckter Bienenweiden
Kerwinz.

No 31.





Euonimus Europaeus
 Gummier-Weißdorn
 Hoffmanns-Weißdorn.

no 32





Sorbus aucuparia
Weynbaumbäum.
Fruybaum.

No 33





Tussilago Farfara
 Gemeine Züßkätzig
 Krautblätzig, Moosüb.





Ilex Aquifolium
Gammeln Binszaluar. - Huldspal.





Symphitum officinale
Gammarus Linnæi.
 Thalwurz.
 Schwarzwurz.





Asclepias Vincetoxicum.
Schwalbennur.





Sedum rupestre - minus
 Klein Flurwurz - Stutzweibul
 gelber Meinerzger.



Sedum album.
 Klein Flurwurz.



Sedum Telephium
 Gumpen Sallkraut.
 Sonnenkraut.
 Windkraut.
 Wurdenkraut.





Linum catharticum
 Fingerringlin - Blaus.
 Ringuln.





Convallaria polygonatum.
Sigillum Salomonis.
Weißwurz.

20448





Helleborus niger.
Schwarz Ninswurz.





Plantago Major
großer, gewöhnlicher Weizenkeimling.

2043





gelber Zinnelilien.



Anagallis arvensis.
 Koller Zinnelilien
 - - - - - Grottsmil.
 - - - - - Zinnelilien.



Convolvulus arvensis.
 Plin. Adn. - Feldwind.

N. 50.





Plantago Major. großer, breiter Weizenf. Weizenf.

No 52

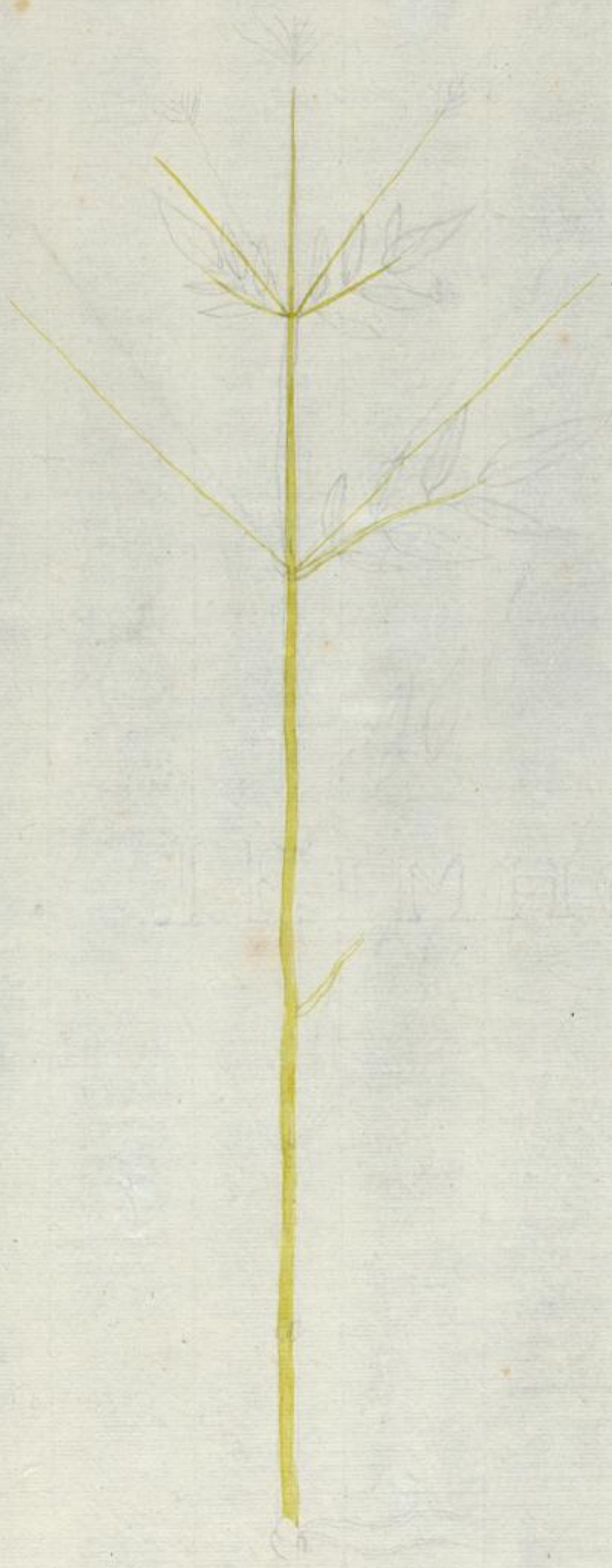




Plantago lanceolata
Blinnen - Filziges Wagnris.

No 53





Origanum vulgare
 Woslymüß oder Olystau.

Nees



JOHANNES

Faint handwritten text, possibly a signature or date.



40
57.



Daphne Mezereum
Thymiloea
Dindalbrust, Kallanfals?
Zniland.

1054.





Ranunculus flammula.

Ranunculus aquatilis.
in ripis Maris Danubianus.





Ranunculus repens.
Bringmanns Farnfuß.

Ranunculus repens.

No 60.

11

5

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]





Ranunculus Bulbosus.
Knolligen Farnfuß.

No 61.



44
62.



No 62



45
63.



No 63.





Oxalis acetosella offic.
 Gammelnur, witzhar, Drienerkran,
 Lanzkran, Lief-Grüschwurmer.

2065,





*Hepatica nobilis. Trifolium Hepatica.
 Anemone hepatica.
 Gal. Linn. & Kunth.*



69. 48



Verbascum nigrum
Schwarznes Wollkraut.

1064.



49
70.



Saxifraga granulata
Weißer Gammelfarn.
Körniger Steinbrach.

No 70



71. 50



Campanula rapunculoides.
Razünchen.

no 71



74. 51



Valeriana dioica.
Kleiner Sumpf-Gullniss.

No 74





52

75.



gn.

75



Valeriana officinalis.
Gewöhnlicher großer Leiblindwurz.
Herrn v. L. v. B. v. d. L.

2675.



Prunus spinosa.
Desseln. Schwarzdorn.

No 76



54
M.M.
77.



Rosa Canina
Wilda Sald-Gurten: Rosen.
Zugbüzen.
Zugbüthen.

No 44





Vaccinium Myrtillus.
 Vaccinium myrtillus L.
 bann. Jannüßelbann.





Menyanthes Trifoliata
 Vinca major - Schwarzdöllner.





81.57



Iris pseudocaccarus. gubbn. Mayhewlilin
Schwartzb.

1081

28





Sambucus ebulus
St. Hilf.

2682



Ligustrum vulgare
 Kainwiden. Dinkubnan.
 Liniholz.
 gemeines Zerkringel.





Viscum album.
weißes Mistel.





Veronica officinalis.
Flungewiß.





Handwritten text, possibly a signature or name, in cursive script.





Berberis. *var. vulgaris*
 Spineless Barberry.
 Common.

107

JOHANNES

Adrianus Luchianus
Paphlagonia
C. 1500





Lycopodium Europaeus.
Marrubium palushe.
 Wasen - Sumpfandorn.
 Fünzigjährigen Wolfstulb.



90.



Anchusa officinalis
 garmine Ochsenziung.

No 9

JOHANNES



Faint handwritten text, possibly a date or signature.

91. 65



Viburnum . Opulus.
Weyher - Fünf-Zollau.
Seswulden.
Kolln Seswulden.

No 10



Faint handwritten text, possibly a title or description, written in a cursive script. The text is mostly illegible due to fading.





Erisimum alliaria
 Knoblauchs Kraut, Wild Knoblauchs,
 Krumm, Krumm, Luchsul.

Lijchnis Divica. rabia.
 Koffen Windrost?
 Koffen Luchwollain.

No 11.

2.



Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Lychnis dioica. alba
Weißer Liebküchlein.
weißer Windstol.

No 12

7.



94. 18



Bursa Pastoris.
Düpfalkkraut.

1013

TOFFELIN

Handwritten text, possibly a signature or date, located in the lower right quadrant of the page.





Centaurea Cyanus
 Blau Kornblümen.



Centaurea Jacea.
 Gemein Blodornblümen.



Faint, illegible text, possibly a title or description of the plant, located in the lower right quadrant of the page.





Campanula =
Trachelium.
Glockenblumen
mit Nasen-
blüthen.

Campanula Trachelium

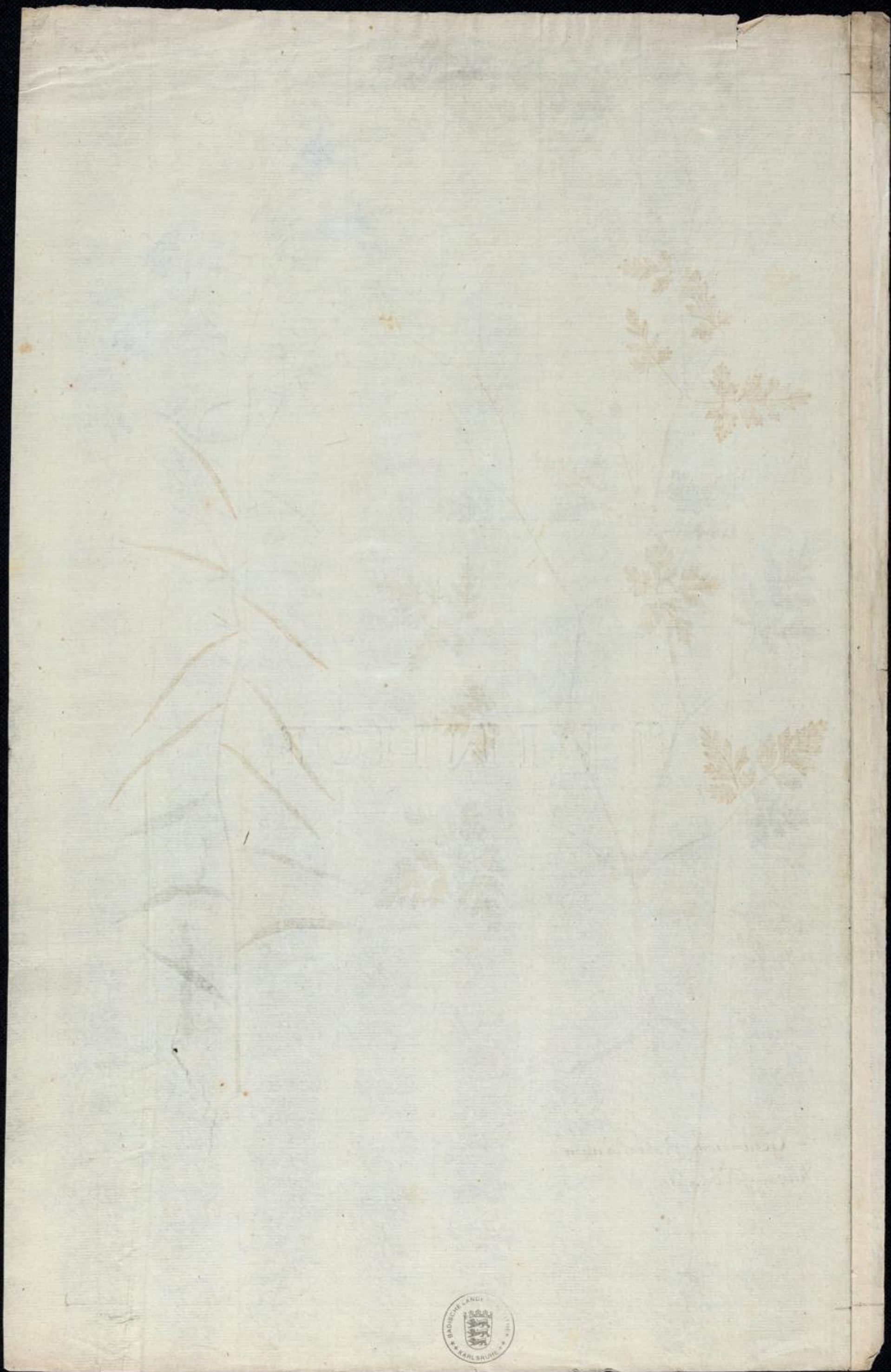
No 18.

LOHRE





Geranium Robertianum
Kügnast-Berut.

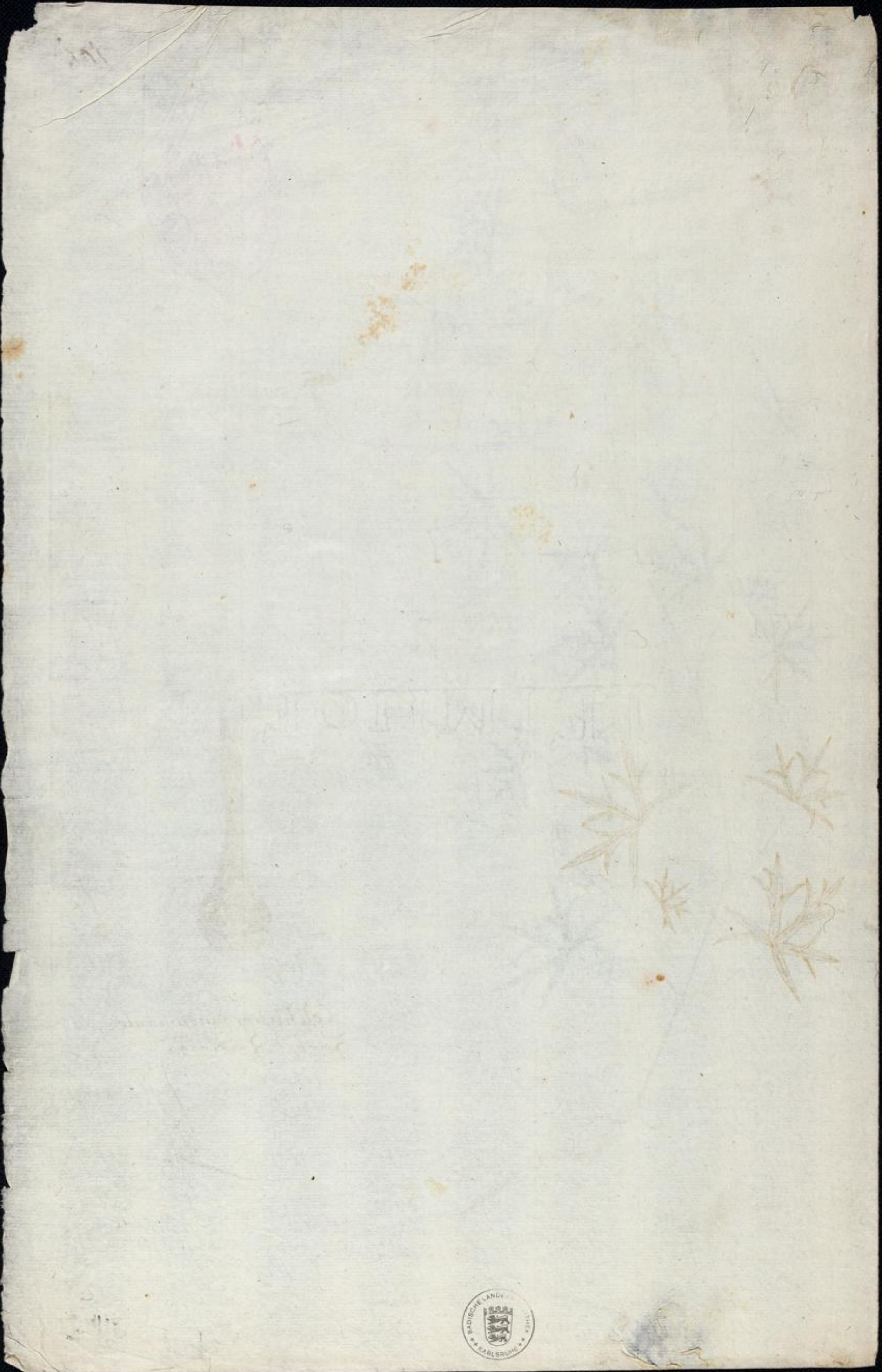




Colchicum autumnale
Zurbst. Zwillloyn.

geranium Robertianum

No. 20.





Geranium Sanguineum.
 Blüthen- oder Bonig-saft bal.
 Blutwurz.





Polypodium vulgare
Fingulfuß.

No 22

Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or date.





Fumaria
 Fumaria
 Fumaria

101



F. ...
...
...



105. 76



Saponaria
Dreifurhkraut.

No 24.

101



Verbena officinalis
L.





Scabiosa Arvensis.
 Feld-Scabiosa.
 Aegostammkraut.

No 250

191



VERBENA

[Faint handwritten text, possibly a name or description]





Centaurea minor.
 v. Gentiana centaurium.
 v. Febrifuga.
 Große Hundszügelkraut.
 Einbartkraut.

101



VERBENA

Verbena officinalis L.
 Linn. Sp. Pl. 1000.
 Schreb. Enum. 1000.
 DC. Prodr. 1000.





Persicaria
Blutkraut.
Köllig.

891

J. H. M. H. O. P.

Handwritten text, possibly a signature or date, located in the lower right quadrant of the page.





Verbena officinalis
Fydanbräu.





Cichorium silvestre
 Wilder Zichorienwürczel.
 oder Wagnwurtel.

No 29.

110

JOHANNES





Bellis hortensis
Zinfüller Maedlinbau.



Bellis Major.
Chrysanthemum Leucanthemum
Groß Maedlinbau.
- - - Zinfüller.
Kulb: Hundstau.



Bellis perennis
Klein Maedlinbau.
Zinfüller

No 51.



83
114.



No 33.





Scabiosa succisa.
Morsus Diaboli
Abbis.
Inuffels Abbis.



Fragaria vesca
 L.
 Fragaria vesca
 L.



85
146.



Cardamine pratensis
Winfenkraut. Jarsblümen.

No 35.

Faint, illegible text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page.





Lamium purpureum.
Kochs Fingerringelkraut
Trauben-uns Däl.

JOHANNES





Fumaria bulbosa.
Knolligen Fumarien

118.

THE LIBRARY

Amman
1810



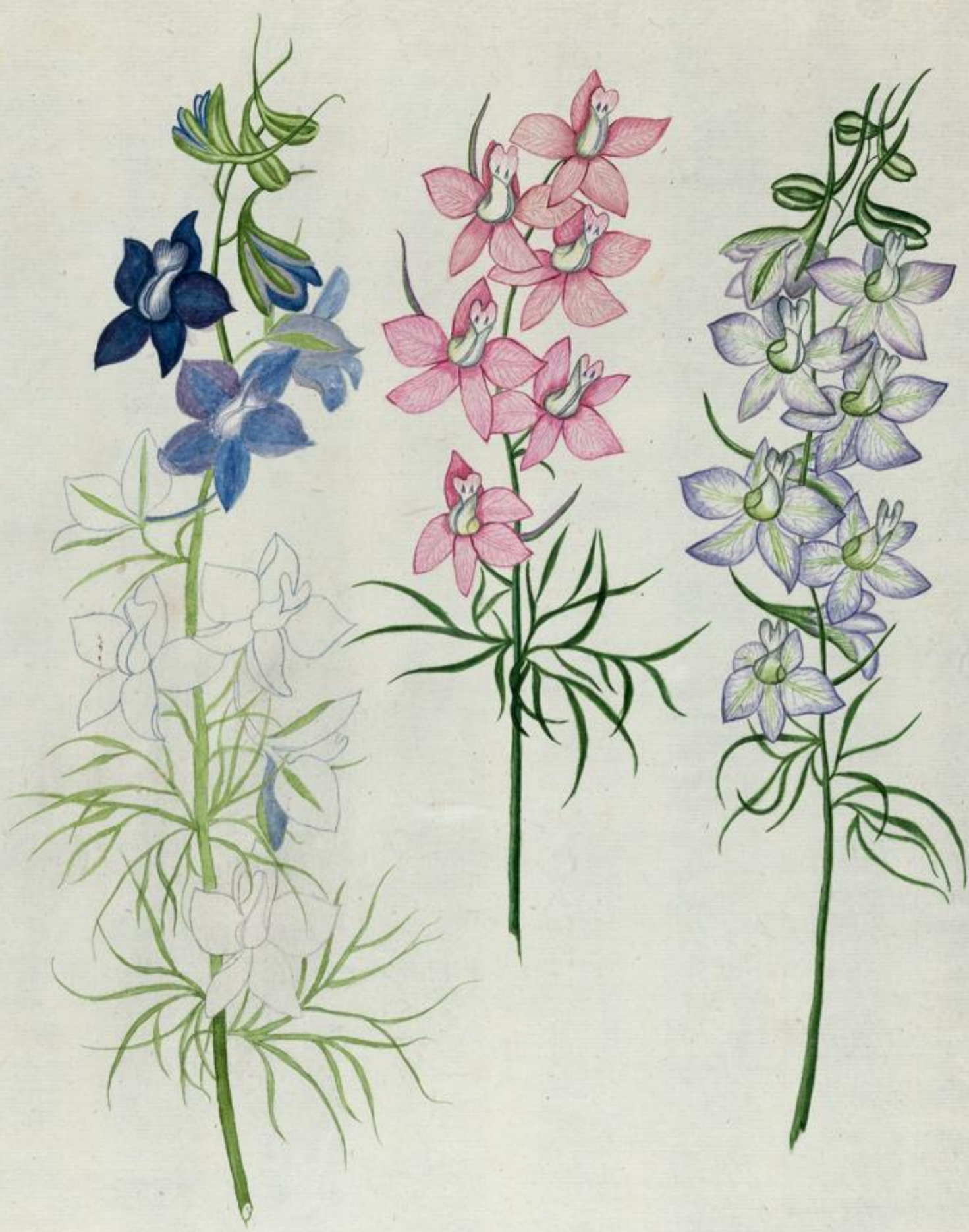


Teucrium Chamædris
 Sedertulip
 Feil Germandank.

Sideritulis.

2639.





Delphinium Consolida
Kilbussart.

No. 40.





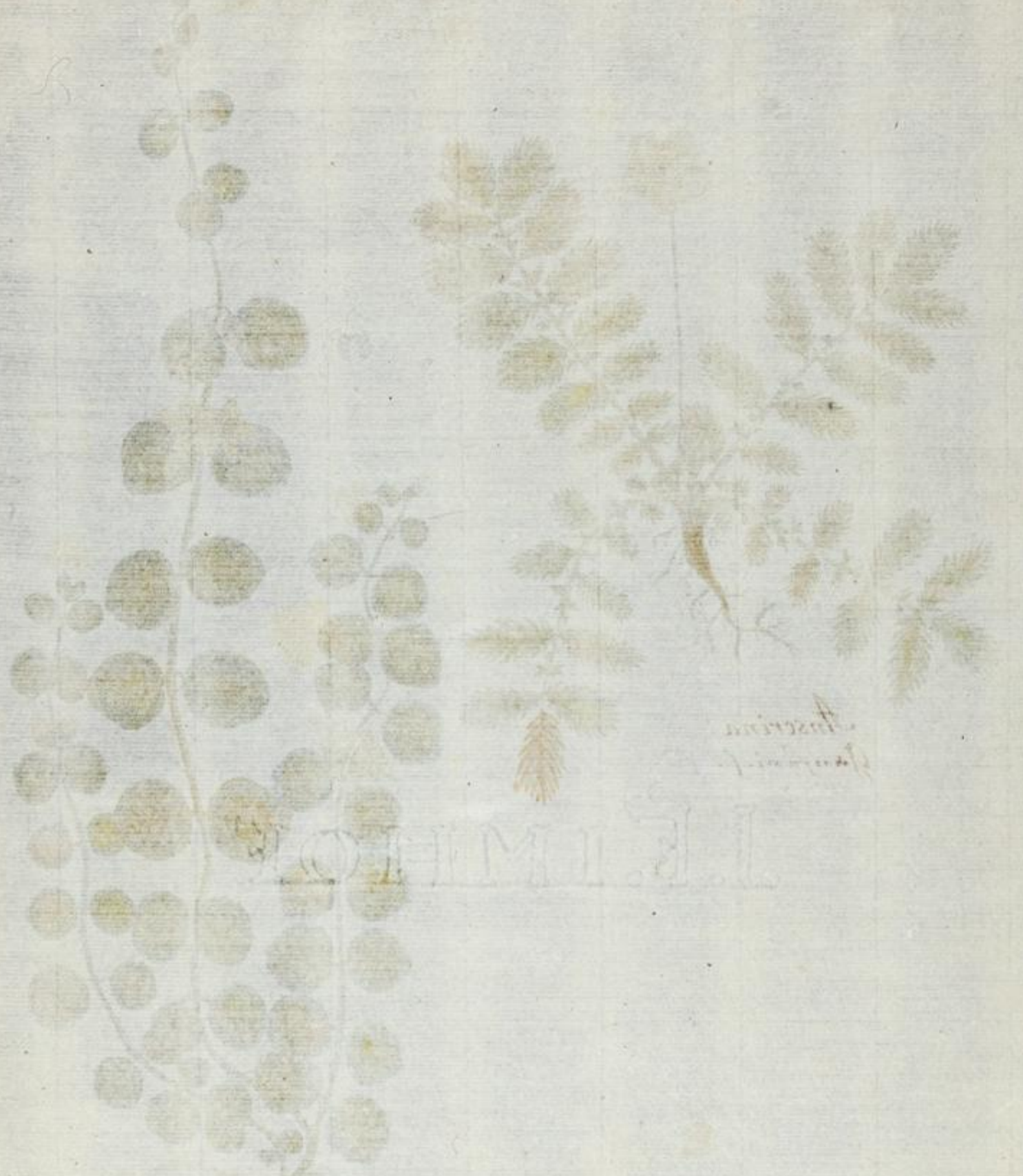
Anserina
Gänsefuß.



Nummularia v Lysimachia
Hunnigkrut.

ist gut. Ein Kraut zu gut getrieben
in der Lethen gelagt?

2645



Handwritten text, possibly a name or description, written in cursive script.

Large, faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text at the bottom left, possibly a name or description, written in cursive script.





Leontodon Taraxacum.
 Spitzpauköslein.
 Mäuselkätz.
 Löwenzahn.

1042

111

JOHANNES





Ranunculus ficaria.
Chelidonium minus.

Sejanboldkraut
Gold- Schwarz- Beinwurz.
Klein Seboldkraut.
wild Löwenzahn.

20.4.11

LORENZ





Chelidonium majus
v. *Hirundinaria*.
Großes Schöllkraut.
v. Schwallbäumchen.



Antirrhinum linaria.
Linienkraut.

No 46



Handwritten text, likely a label for the fern frond, possibly including the name 'Adiantum'.

Handwritten text, likely a label for the flowering plant, possibly including the name 'Cestrum'.





Thymella vulgaris.
Gammium Linnæus.
 Goffmil.
 Anton Linné.

Thymella
 Goffmil, Linnæus
 Anton Linné

1044.

75

3

STADTBIBLIOTHEK
KARLSRUHE

1871
1872
1873
1874
1875





Plantago aquatica.
Alisma
 Wasser Wagnies.
 großer Spornflanz.

No 148





Achillea ptarmica
 gartenmaß Nindkraut,
 wilder Saubergaschwindkraut
 sonst auch Filziges
 & Feinkraut.

Parnassia palustris.
 Dünkel Finbrett.
 weißer Farnkrautblumen
 sonst auch Labkrautblumen.

Supercilium gartenkraut

26119





Vinca minor.
Sinngrün, Wintergrün,
ingrün.

Handwritten text, possibly a title or name, in a cursive script, appearing faintly on the page.





Hedera terrestris.
Günderaba. Gündermann.



Myosites scorpioides palustris.
Längif main, nicht.
Ja Längor ja Länbar.
Märdörufan.

1765j.





Scherardia arvensis.
 Kleinend kleinend Wundkraut.



Gallium mollugo
 Einilblättrig Liebkraut
 Weiß Wühl- Wühlstief- Magerkraut.

5054.



[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]





Tormentilla erecta.
 Tormentilwurz.
 Gummira rassa Schwinz.
 Kiefernholz.

Potentilla erecta
 Kiefernholzsaure Süßling oder Kraut.

Tormentilla

No 55.

130



101 137.



Lilium candidum
Weißes Lilien.

1056.





quinquefolium
 Süßfinger Kraut.

181



HERBARIUM

Faint handwritten text, possibly a name or date.





Sanguisorba officinalis.
 Winfinkopf
 Winfen Libanual
 Blutwurzlein.

103 139.

JOHANNES

[Faint handwritten text]



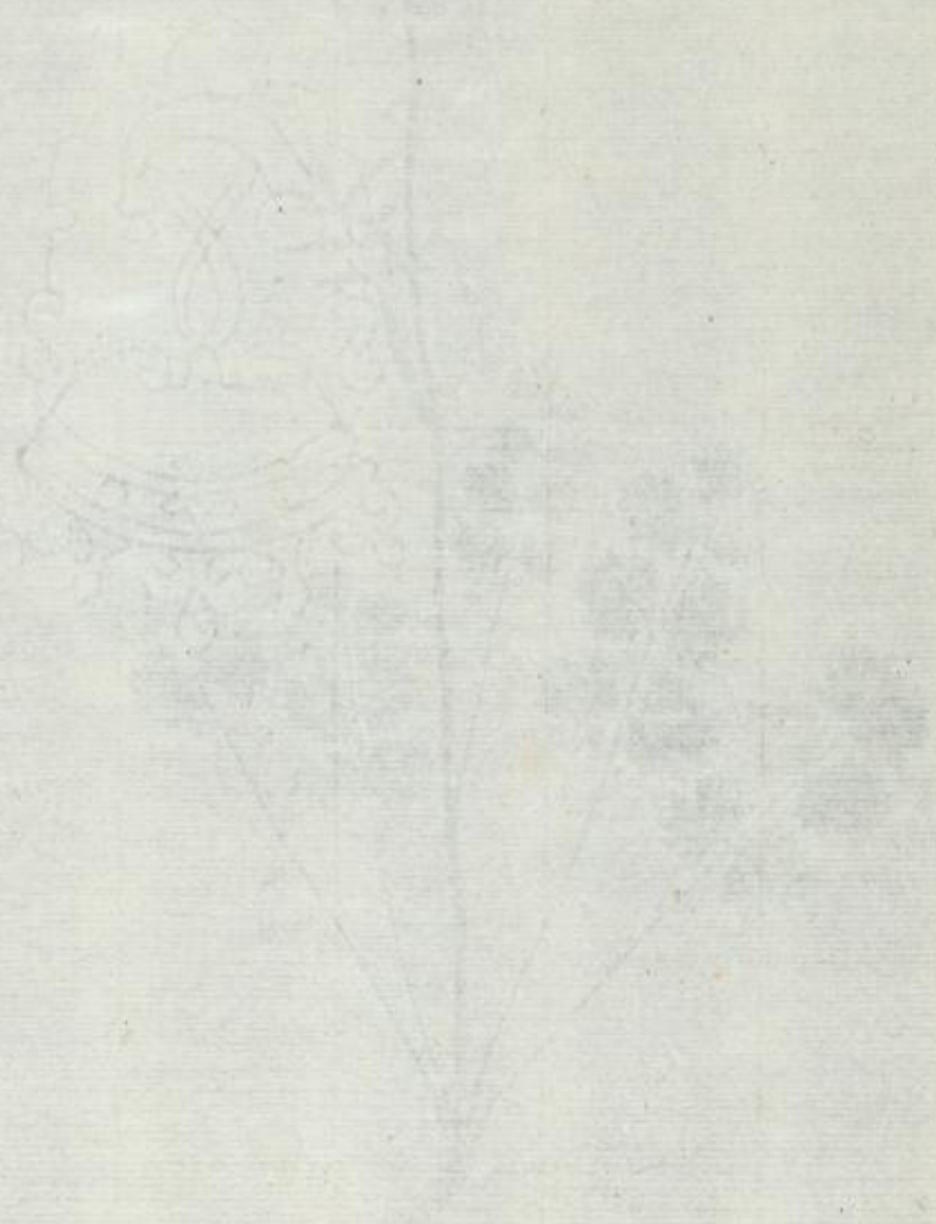


Simpinella alba Saxifraga.
Planta unijda Simpinnella, Sibonual
Dniu: Salsolin.

Simpinella alba

1059

4





genista tinctoria. flos tinctorius
 Färbegewächs. Färbegewächs. ~~Genista Germanica.~~
 gelbe Färbegewächs. ~~Blumen Gewächs Gewächs~~
~~Blumen Gewächs~~

genista sagittalis
 Pfeilförmiger Gänsefuß
 kleiner Färbegewächs.

241

100





Achillea Millefolium.
Gammeln Schafgarben.
Schafgarben, - Krautblatt.



Polygala vulgaris.
Gammeln Prützblümchen.
Nachtblümen. - Rensal.





Erysimum officin. vulgare.
Gammelfarn Zuckerrüch.
 Waggfauß.
 Galt Fijantkornit.

111



[Faint, illegible handwritten text]





Agrimonia, Eupatorium.
Sanktmarkenkraut, Sanktmarkenwurz,
Sanktmarkenkraut.



Betonia officinalis.
Sankt Anton Kraut.





Ranunculus arvensis
 Wiesen-Summeſfuß.

Flos Cuculi
 Gückig-blümen.
 Snijsf. Prüg-blümen.

141





Senecio vulgaris.
 Gemein vñ Klein's Binnelzkraut.



Rhinanthus, Christa galli
 Zerkum. Gelblichgrünkraut
 Gilyf, Koenlkraut.



111
128.



Eupatorium cannabinum
Wurzelholz. Zinsflora.
Pünigendkraut.

1064.

241



REINOLD

[Faint, illegible handwritten text]





Melilotus. v. Trifolium.
Bainblan.



Clinopodium Vulgare
Gammelfüß.
Blain Sengmüchze.
Sulzen Waldgolanj.



113
150.



Senecio jacobea
Groß Rensch Kuntze.

No 69.



114
157



Fragaria vesca vulgaris
yunnan F. v. l. b. n. n.

No. 30.

ROTHMILCH



153.
115



Hieracium pilosella
Pflanz gelbe Meißelschale
Neyallkaut.

Ney

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be in German.





Thymus Serpyllum
Quinquel., wilder Thymian.
Salbkümmel, Köln.

574





45





Helleborus viridis.
grüner Nieswurz.

245





Ranunculus asiaticus
 Krokusblü.
 Asiatischer Krokus?

